



即時發佈：2015年6月24日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 歡迎防爆小分隊和戰術小組參加 **RAVEN'S CHALLENGE** 應急響應訓練

*地方、州、聯邦及國際小組將在 Oriskany 的州備災訓練中心開展訓練，此舉可帶動當地經濟並可讓先遣救援人員做好應對緊急狀況的準備*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，代表來自紐約和多個州、聯邦機構及加拿大之團體的防爆小分隊、嗅探爆炸物的警犬小組和戰術小組將參加本周在州備災訓練中心開展的 **Raven's Challenge** 應急響應訓練。該次挑戰實為一次演習，旨在加強公共安全防爆小分隊和軍用炸藥軍械處置專家之間的配合。

「**Raven's Challenge** 可確保先遣救援人員具備了必要的訓練和技能，能夠安全應對一些最棘手的緊急狀況，」州長 Cuomo 說。「我很自豪紐約州將舉辦此次重要活動，因為它將讓我們的應急人員能夠做好更充分的準備，讓本州對全體紐約州民眾而言變得更安全。」

「紐約州全身心致力於訓練我們的先遣救援人員，以便他們能夠應對我們可能會遇到的任何緊急狀況，」副州長 Hochul 說。「作為紐約州民眾，我們可以做到不留漏洞。**Raven's Challenge** 透過實戰演習和準備為本州及地方官員提供所需工具，以此來確保我們不留漏洞。州長 Cuomo 致力於保證全體民眾的安全，我為他拍手叫好。」

此次活動由紐約州國土安全及緊急服務署(DHSES)舉辦，煙酒槍炮及爆裂物管理局(ATF)和聯邦調查局(FBI)協辦，並由美國國防部(DoD)提供資金。**Raven's Challenge** 於 2004 年在太平洋西北地區啟動，此後每年在全國範圍內覆蓋 1000 多個參與者。Oriskany 的州備災訓練中心是全國僅有的四個（其他舉辦地包括佛羅里達州、科羅拉多州和華盛頓州的場地）舉辦 **Raven's Challenge** 活動的地點之一。該活動有助於為當地經濟注入數萬美元資金。

佔地 1,100 英畝的州備災訓練中心擁有先進的多元化訓練環境，能夠為州、地方及聯邦機構提供各種場地來開展各種訓練，而正是出於這個原因被選為 **Raven's Challenge** 的舉辦地。從課堂講座和討論，到基於現實的高績效場景訓練，州備災訓練中心可為動態的應急先遣救援人員提供訓練機會。州備災訓練中心的一大特色就是其 **CityScape** 綜合中心 – 一個基於場景的訓練中心，包含與實物大小一樣的真現場地，包括中學、汽車旅館、購物

商場、法院和咖啡館以及公寓、店面和辦公室。

DHSES 署長 John P. Melville 說：「紐約州很自豪能主辦 Raven's Challenge，該不可多得的訓練活動有助於國際、聯邦、州及地方合作夥伴更好地溝通與協作，這些技能是遇到有爆炸裝置的緊急情況時所不可或缺的。紐約是國內恐怖主義風險最高的地方，這就讓州備災訓練中心成為應急與應災訓練的重要場所。我很高興 Oriskany 獲選舉辦該重要活動，我期待大家繼續努力，讓先遣救援人員掌握所需技能以便能保護全體紐約州民眾的安全。」

各小組可選擇於 6 月 22 至 24 日和 6 月 24 至 26 日這兩個時段中的任何一個參加活動。各小組最多可在挑戰中參加五個場景。執法及軍事人員將組成響應團隊，參加整個課程中多個場景的簡易爆炸裝置操作。為完善該高級訓練，專家們亦運用了炸藥爆炸、受傷的角色扮演者以及各種音效，令場景更加真實。

紐約州有十幾隻經 FBI 認證的防爆小分隊，其中包括紐約州警察局管理的防爆小分隊。DHSES 已向當地防爆小分隊提供了超過 1300 萬美元的國土安全補助資金以提高其能力；並舉辦了年度防爆小分隊座談會，集結當地、州、聯邦及國際防爆專家共用最佳實踐做法。

來自紐約州的下列機構計畫參與：

地點	參與者	參加的小組
全州	紐約州警察局	防爆小分隊
Broome 郡	Endicott 村警察局	防爆小分隊
Chautauqua 郡	警長辦公室	防爆小分隊
Erie 郡	警長辦公室	防爆小分隊和戰術小組
Fulton 郡	Glove-Cities 應急響應小組	戰術小組
Monroe 郡	警長辦公室	防爆小分隊和戰術小組
Monroe 郡	Rochester 市警察局	防爆小分隊和戰術小組
Nassau 郡	警察局	防爆小分隊和戰術小組
紐約市	警察局	防爆小分隊
紐約市， 長島，紐約州東南	大都會交通管理局警察局	K-9
Onondaga 郡	警長辦公室	防爆小分隊
Onondaga 郡	Syracuse 市警察局	防爆小分隊
Rensselaer 郡	Troy 市警察局	戰術小組和 K-9

Schenectady 郡	Schenectady 市警察局	K-9
Suffolk 郡	警察局	防爆小分隊和 K-9
Westchester 郡	警察局	防爆小分隊

下列非紐約州（紐約州以外）和國際機構計畫參與：

地點	參與者	參加的小組
密歇根州	Detroit 警察局	防爆小分隊
新澤西州	州警察局	防爆小分隊
新澤西州	Gloucester 郡警長辦公室	防爆小分隊
賓夕法尼亞州	州警察局	防爆小分隊
賓夕法尼亞州	Montgomery 郡警長辦公室	防爆小分隊
南加州	Charleston 郡警長辦公室	防爆小分隊
佛蒙特州	州警察局	防爆小分隊
加拿大安大略省 Brampton	Peel 地區警察局	防爆小分隊

ATF、聯邦調查局、DoD 和來自美國空軍、空軍國民警衛隊、陸軍、陸軍國民警衛隊和海軍的拆爆小組亦將參加。

負責全國爆炸物訓練與研究中心(NCETR)的特別探員 Donald Robinson 說：「ATF 及其 NCETR 很自豪能再次攜手我們的軍隊及民間合作夥伴於今年提供 Raven's Challenge 聯合計畫辦公室交互操作演習。尤其令我們感到高興的是我們能來到紐約州和最先進的備災訓練中心 – Oriskany 的州備災訓練中心。每年，Raven's Challenge 皆會覆蓋 1,000 多名公共安全防爆小分隊專家和軍用炸藥軍械處置人員以開展訓練，並就爆炸物及 IED 相關訓練場景攜手合作。公共安全與軍事人員之間的交互操作能力關乎到本國在遇到會危及一個城市或地區資源的事件或系列事件時的安全。ATF 和 NCETR 很自豪能繼續這些努力，我們特別想感謝陸軍部的大力支援，並感謝各位 PSBS 專家和 EOD 操作人員的積極參與。」

FBI 重大事故應對小組副組長 James Yacone 說：「由於我們所面臨的 IED 威脅不斷變化，我們決不可低估此類機構間訓練的重要性。我們國家的安全就靠它了。全國所有的公共安全防爆專家都需要在阿拉巴馬州 Huntsville 的 FBI 危險裝置學校接受通用訓練，這對應對涉及 IED 的事故來說至關重要。該中心是惟一一家面向民間防爆專家提供移交安全認證訓練的提供商，亦是惟一一家獲得所有公共安全防爆小分隊認證的提供商。」

#### 關於 DHSES

[國土安全及緊急服務署\(DHSES\)](#)及其四個辦公室 – 反恐、應急管理、火災防控，及互操

作性和應急通訊 – 可為旨在預防、防範、應對恐怖主義及其他人為和自然災害、威脅、火災等緊急狀況以及恢復工作提供領導、協調和支援。欲知詳情，請流覽 DHSES 的 [Facebook 頁面](#)、關注 Twitter 帳號 [@NYSDHSES](#)，或造訪 [dhses.ny.gov](#)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](#)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418